



Typ / Type : **Kotflügelverbreiterung vorne und hinten Hyundai iX35 /
Fender Extension front and rear Hyundai iX35**
Auftraggeber / Client : **AEROLIFT Autozubehör GmbH**

Gutachterliche Stellungnahme Certificate by Technical Service

Nr. / No. TÜH TB 2010 – **175.01**

**hinsichtlich der Beurteilung von Fahrzeugteilen nach ECE R26 bzw.
74/483/EWG
(nachträglicher Anbau)
regarding the assessment of vehicle parts according ECE R26 resp.
74/483/EEC
(Retrofitting)**

Name und Anschrift des Auftraggebers : **AEROLIFT Autozubehör GmbH**
Name and address of initiator **Senefelder Str.8
D-63322 Rödermark**

0. **Allgemeine Angaben**
General

- 0.1. Bezeichnung der Bauteile : **Kotflügelverbreiterung vorne und hinten Hyundai
Part Designation iX35 /
Fender Extension front and rear Hyundai iX35**
- 0.2. Hersteller der Bauteile : **AEROLIFT Autozubehör GmbH**
Manufacturer of parts **Senefelder Str.8
D-63322 Rödermark**
- 0.3. Kennzeichnung : **Siehe Verwendungsbereich**
Identification **See scope of vehicles**
- 0.4. Art der Änderungen : **Anbau Kotflügelverbreiterung vorne und hinten**
Kind of modification **Mounting Fender Extension front and rear**
- 0.5. Beurteilung : **Die Anbringung der Teile muss nach der mitgelieferten**
Judgement **Anbauanleitung durchgeführt werden. Die Bauteile
stellen keine Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer
dar.
The installations of the parts have to be carried out
according to the manufacturer's instruction.
The parts do not create any hazard for other road users.**



Typ / Type : **Kotflügelverbreiterung vorne und hinten Hyundai iX35 /
Fender Extension front and rear Hyundai iX35**
Auftraggeber / Client : **AEROLIFT Autozubehör GmbH**

- 0.6. **Betriebserlaubnis des Fahrzeugs** : Durch die Anbringung der beschriebenen Teile ist
Approval of vehicle keine Gefährdung von Verkehrsteilnehmern zu erwarten. Eine gesonderte Prüfung oder Anbauabnahme ist nicht erforderlich.
Begründung:
Die im Verwendungsbereich genannten Teile entsprechen der Regelung ECE R26 bzw. 74/483/EWG (vorstehende Außenkanten).
With the mounting of the described parts the efficiency and function of traffic safety relevant systems on the vehicle are not affected. No hazard is to be expected for the driver or other road users. A separate test or official mounting inspection is not necessary.
Arguments:
The parts fulfil the Regulation ECE R26 resp. 74/483/EC (external projections)
- 0.7. **Auflagen** : - Montage nach Anbauanleitung
Requirements - Diese Gutachterliche Stellungnahme bezieht sich ausschließlich auf den serienmäßigen Ausrüstungsstand der im Verwendungsbereich genannten Fahrzeuge. Bei Verwendung nicht serienmäßiger Anbauteile, die mit diesen in Wechselwirkung stehen, ist eine separate Begutachtung erforderlich.
- Installation according manufacturer's instruction only
- By use of not standard equipped parts which are not in line with the here mentioned parts, this has to be considered separately.
- 0.8. **Verwendungsbereich** : Siehe Anlage
Scope of vehicles *See enclosure*
- 0.9. **Anlagen** : 1. Verwendungsbereich / Scope
Enclosures und Darstellung der Teile / and Description of parts



Typ / Type : **Kotflügelverbreiterung vorne und hinten Hyundai iX35 /
Fender Extension front and rear Hyundai iX35**
Auftraggeber / Client : **AEROLIFT Autozubehör GmbH**

0.10. Zusätzliche Informationen : Die Kotflügelverbreiterungen werden geklebt.
Additional Informations : *Fender Extensions are glued.*

Material / material: ASA

- Es wird dem Fahrzeughalter empfohlen diese Bescheinigung als Nachweis zur Vorlage bei Überprüfungen mitzuführen bzw. aufzubewahren.
- *It is recommended to the vehicle owner to carry this certificate along and to show it upon request at official vehicle inspections.*

**PRÜFLABORATORIUM
TEST LABORATORY**

Automotive

der / of

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH

Technischer Dienst benannt von der Benennungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes,
Technical Service designated by the designation authority of Kraftfahrt-Bundesamt,
Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

Pfungstadt, 16.12.2011

42408111



Dipl.-Ing. Gerhard Lille
Fachexperte
Subject expert

Dieser Prüfbericht umfasst die Seiten 1 bis 3 und Anlage 1 (2 Seiten).
Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig.

*This report includes pages 1 to 3 and appendix 1 (2 pages).
Duplication and publishing in extracts of the Test Report is allowed only by written permission of the Test Laboratory.*



Gutachterliche Stellungnahme
Certificate by Technical Service
Nr. / No. : TÜH TB 2010 – 175.01

Anlage 1 / Enclosure 1

Typ / Type : **Kotflügelverbreiterung vorne und hinten Hyundai iX35 / Fender Extension front and rear Hyundai iX35**

Auftraggeber / Client : **AEROLIFT Autzubehör GmbH**

Blatt / Sheet : 1

Verwendungsbereich / Scope of vehicles

Fahrzeug-Typ Vehicle-Type	Handelsbezeichnung Commercial name	Fahrzeug-Hersteller Vehicle Manufacturer	Betriebserlaubnis-Nr. Approval-No.	Anbauteile / Teile-Nr. / Kennzeichnung Parts / Part-No. / Identification
EL	Tucson oder ix35 oder LM	Kia Motors Slovakia s.r.o.	ab e11*2007/46*0104*00	Teilenummer 2S440ADE00
ELH		Hyundai Motor Manufacturing Czech s.r.o.	ab e11*2007/46*0192*00	

Ort der Kennzeichnung : auf der Verpackung und Aufkleber auf Innenseite der Teile
Position of Identification No. : on the packaging and label on the back of the parts